



*DECRETU 23/2022, de 22 de abril, pol que se crea y regula la Rede de Normalización Llingüística.*

## PREÁMBULU

L'Estatutu d'Autonomía del Principáu d'Asturies, aprobáu por Llei Orgánica 7/1981 de 30 d'avientu, dispón n'artículo 4.1 que "el bable ha gociar de protección. Ha promovese'l so usu, el so espardimientu nos medios de comunicación y la so enseñanza, respetando, en tou casu, les variantes locales y la voluntariedá nel so deprendimientu". Nel 4.2 establez que "una llei del Principáu ha regular la protección, usu y promoción del bable". L'artículo 10.21 señala como competencia esclusiva del Principáu el "fomentu y protección del bable nes sos diverses variantes que, como modalidaes llingüístiques, s'usen nel territoriu del Principáu d'Asturies".

El Tribunal Constitucional, na so sentencia STC 75/2021 de 18 de marzu, considera que "l'Estatutu d'Autonomía del Principáu d'Asturies contién un reconocimientu de la llingua propia, el bable/asturianu, y remite a la Llei pa la regulación de los distintos aspectos de la so protección, usu y promoción".

Efectivamente, la Llei 1/98 de 23 de marzu d'usu y promoción del bable/asturianu, que desenvuelve l'articuláu del Estatutu tocante a les llingües tradicionales, señala nel so artículo 1 que "el bable/asturianu, como llingua tradicional d'Asturies, ha gociar de protección. El Principáu d'Asturies ha promover el so usu, difusión y enseñanza". Nel so artículo 2 indica que'l réxime de protección, respetu, tutela y desenvolvimientu establecíu pal asturianu ha estendese al gallego-asturianu nes zones onde tien calter de modalidá llingüística propia. Y nel so artículo 8 refierse al papel qu'han desempeñar los conceyos p'asegurar la efectividá del exerciciu de los derechos llingüísticos de los ciudadanos residentes n'Asturies, pudiendo'l Principáu concertar con ellos planes específicos pal usu efectivu de les llingües tradicionales.

El nuestro ordenamientu xurídicu nun queda namás en regular l'usu o la protección del so patrimoniu llingüísticu, sinón qu'esixe una acción dinamizadora d'impulsu, investigación y recuperación efectiva. Nel marcu d'esti propósitu de recuperación, les llingües tradicionales foron adaptando la denominación al nome comúnmente aceptáu pola filoloxía y pol consensu social: la denominación d'asturianu o llingua asturiana anguaño quierse más que'l términu eruditú bable y la denominación gallego-asturianu equiparóse a la d'eonaviegu o llingua eonaviega.

La collaboración ente l'Alministración del Principáu d'Asturies y los conceyos asturianos demostró l'aciertu y la eficacia d'una xestión averada a la ciudadanía, tamién n'ámbitu de la normalización llingüística. Los conceyos y mancomunidades, reconociendo la realidá llingüística plural y asumiendo un usu institucional y públicu d'eses llingües tradicionales o propies, empezaron a implicase nuna acción positiva de política llingüística. A partir del 2001, por iniciativa propia, y cola ayuda y collaboración nos más de los casos de l'Alministración autonómica, surdieron a lo llargo de tola xeografía asturiana delles unidaes alministratives que s'ocupen de la normalización de les llingües propies nos conceyos y dan cobertura, nesti momentu del so percorríu históricu, a cuasi la metá de los conceyos del Principáu y a alreod de dos tercios de la población. Nel 2020 incorporóse la Universidad d'Uviéu, abriendo camín a otres instituciones o entes del Principáu d'Asturies que pueden atopar nesta clas de servicios el meyor instrumentu normalizador, de dinamización y asesoramientu llingüísticu, de traducción o interpretación si fore menester.

La intención de l'Alministración del Principáu d'Asturies ye reforzar tovía más el papel normalizador d'estos servicios, en collaboración colos conceyos, mancomunidades, fundaciones o instituciones de les que dependen. Como serviciu públicu que realicen, quier dir ameyorándose la so dotación económica y de personal na midida en que dexen los presupuestos, comprometiéndose a facer un esfuerciu más grande de coordinación ente los servicios, d'estabilización, desenvolvimientu y medría, de manera que puedan cumplir col so cometíu dinamizador de la política llingüística que se promueve.

El primer pasu nesa xera de refuerzu y consolidación de la collaboración ente'l Principáu y les otres entidaes participantes ye dar carta de naturaleza a la Rede de Normalización Llingüística (d'equí p'arriba tamién REDE), un instrumentu que yá funciona de manera non reglamentada, como plataforma colaborativa de trabayu y de comunicación interna ente'l personal téunicu de los servicios. Esti decretu, un escalón previu al establecimientu d'un futuru consorciu de política llingüística, crea esa REDE y regula la so composición, la so organización, les sos competencias y el so funcionamientu. Tamién queda prevista na so redacción, de cara a un futuru, la incorporación d'aquelles entidaes privaes ensin ánimu d'arriquecimientu (cámares de comerciu, fundaciones, asociaciones empresariales, de consumidores, consejos reguladores, etc.) que lo soliciten.

La REDE ta llamada a desempeñar un papel fundamental na regulación territorial de la política llingüística, na creación de servicios normalizadores nuevos, nel caltenimientu de los que yá tán funcionando y na coordinación y desenvolvimientu de l'actividá de toos ellos, porque va facer posible una xestión más eficaz y eficiente nos dos niveles de trabayu que se proponen: per un llau, nel de la representación institucional, al traviés de la participación de los cargos electos; y, per otu, nel nivel qu'agrupa al personal téunicu. Muéstrase asina la REDE como un instrumentu que ye la cuenta pa llevar a cabu la cooperación económica, téunica y alministrativa nel desenvolvimientu d'una política llingüística afayadiza que fomente con eficacia y cercanía la protección, l'usu y la promoción de les llingües propies.

Esti decretu axústase a los principios de bona regulación recoyíos n'artículo 129.1 de la Llei 39/2015, de 1 d'ochobre, del Procedimientu Alministrativu Común de les Alministraciones Públiques. En particular, esta norma ye eficaz al ser un decretu l'instrumentu afayadizu pa la creación y regulación de la REDE, como órganu colexáu, resultando proporcionada al cumplimientu d'esta finalidá. Amás, ayuda a la satisfacción del principiu de la seguranza xurídica na organización de l'Alministración autonómica, faciendo posible un conocimientu amañosu de la so estructura y funcionamientu, y satisfái'l principiu d'eficiencia al nun imponer cargues alministratives escesives o accesories.

Esti decretu consta de tres capítulos, una disposición adicional y dos disposiciones finales. El capítulo I recueye delles disposiciones xenerales, ente les que s'atopen la naturaleza, la finalidá y el réxime xurídicu de la REDE y el so ámbitu suxetivu d'aplicación, por mentar dalgunos. El capítulo II regula la composición y la organización de la REDE. Y el capítulo III desenvuelve les normes relatives a les sos competencias, amás d'otres disposiciones necesaries pal so funcionamientu acionáu.



Na so virtú, a propuesta de la consejera de Cultura, Política Llingüística y Turismu, depués d'alcuerdu del Conseyu de Gobiernu na so reunión de fecha 22 de abril de 2022.

## DISPONGO

### CAPÍTULO I

#### DISPOSICIONES XENERALES

##### Artículo 1.—*Oxetu.*

Esti decretu tien por oxetu crear la Rede de Normalización Llingüística y regular la so composición, la so organización, les sos competencias y el so funcionamientu.

##### Artículo 2.—*Definiciones.*

Pa los efectos d'esti decretu, entiéndese por:

- a) Llingües propies o tradicionales d'Asturies: la llingua asturiana (el bable/asturianu) y el gallego-asturianu o eonaviegu.
- b) Servicios de normalización llingüística (SNL): unidaes administratives d'una Alministración pública, d'una entidá del sector públicu institucional o d'una entidá privada ensin ánimu d'arriquecimientu, encargaes de planificar, executar y asesorar en materia de política llingüística a la entidá de la que dependen. Pueden recibir denominaciones distintes: Estaya, Oficina, Área, Serviciu, etc.
- c) Planes de normalización llingüística: instrumentos de planificación que, a partir del análisis y de les posibilidaes del contestu y del usu real de les llingües propies, y de los oxetivos xenerales en materia de política llingüística de cada Alministración pública o entidá, dexen establecer unes llinies d'actuación d'espardimientu del usu d'estes llingües na actividá académica, alministrativa y social, especificando la temporalización del procesu, les estratexes d'actuación, los responsables, los recursos y los sistemes d'evaluación.
- d) Proxectu, actividá o actuación con impactu llingüísticu: cualquier acción que provoque una alteración positiva na situación sociollingüística d'un territoriu o d'un sector concretu de la sociedá, dende la perspectiva del procesu de normalización llingüística de les llingües propies.

##### Artículo 3.—*Naturaleza y finalidá.*

1. La REDE constitúyese como un órganu colexáu, d'adhesión voluntaria, de participación institucional y d'impulsu, créau pa coordinar los proyectos, les actividaes y les actuaciones de los SNL nel Principáu d'Asturies, y empobináu a dinamizar l'usu de les llingües propies.

2. La REDE tien autonomía y independencia dafechu nel cumplimientu de los sos fines.

3. El fin principal de la REDE ye potenciar los Servicios de Normalización Llingüística yá existentes y favorecer que s'impulse la so creación naquelles Alministraciones públiques o entidaes que nun los tengan, cola mira d'aumentar los espacios d'usu de les llingües propies d'Asturies n'ámbitos averaos a la ciudadanía como ferramienta imprescindible pa la so normalización social.

##### Artículo 4.—*Réxime xurídicu.*

La REDE ha rexise por esti decretu. Va tener calter supletoriu, al respective de lo non previsto nesti decretu, la normativa sectorial en materia de política llingüística del Principáu d'Asturies y la llexislación aplicable en materia de procedimientu alministrativu y réxime xurídicu del sector públicu.

##### Artículo 5.—*Adscripción.*

La REDE adscribese orgánicamente a la consejería competente en materia de política llingüística, qu'ha proporcionado-y los medios materiales y humanos que necesite nel exerciciu de les sos funciones, dientro de les sos posibilidaes presupuestaries.

##### Artículo 6.—*Ámbitu suxetivu d'aplicación.*

1. Les disposiciones d'esti decretu han aplicase, con respetu plenu a la so autonomía alministrativa, organizativa y funcional, a los SNL yá creaos o que se puedan crear nel territoriu del Principáu d'Asturies, promovíos por cualquiera de les Alministraciones públiques o pol sector públicu institucional, integráu polos organismos y entidaes recoyies n'artículo 2.2 de la Llei 40/2015, de 1 d'ochobre, del Réxime Xurídicu del Sector Públicu, desque formalicen, d'alcuerdu col artículo 23 apartaos 1 y 2, la so adhesión voluntaria a la REDE.

2. Les entidaes privaes ensin ánimu d'arriquecimientu que creen un SNL tamién van poder incorporase a la REDE, cuando lo soliciten pel mesmu procedimientu d'adhesión.

3. En cualquier momentu y ensin falta d'alegar causa nenguna, les Alministraciones públiques o entidaes que figuren adheries a la REDE van poder dase de baxa nella pel procedimientu dispuestu n'artículo 23 apartaos 3 y 4.

##### Artículo 7.—*Sede.*

Les sesiones de la REDE van poder celebrase en cualquier conceyu de la comunidá autónoma, ensin perjuiciu de qu'ordinariamente se desenvuelvan onde tea la sede de la consejería con competencias en materia de política llingüística.



## Artículo 8.—*Presupuestos de base.*

1. La llingua asturiana, igual que'l gallego-asturianu o eonaviegu nel so ámbitu territorial, ye un mediu d'espresión colectiva de la ciudadanía d'Asturies y un elementu qu'ayuda a definir y a crear la identidá d'una comunidá. Ye amás un fechu cultural y un bien esencial del patrimoniu cultural qu'hai que protexer y promover.

2. La comunidá autónoma asumió'l deber y la responsabilidá de garantizar la realización regular del serviciu públicu de fomentu y protección de les llingües propies y la so normalización social, bien realizándola por sí, o bien asegurando la so realización por terceros.

3. La creación d'un sistema de trabayu en rede de los SNL, con respetu dafechu a l'autonomía de cada entidá, dexa aprovechar la ventaya qu'ufierta'l trabayu cooperativu p'ameyorar la cohesión territorial.

4. Nes sos actuaciones y nel marcu de les sos competencies, la REDE ha aplicar la doctrina de la Carta Europea de les Llingües Rexonales o Minoritaries fecha n'Estrasburgo'l 5 de payares de 1992 y ratificada por España pente medies d'instrumentu dau pol Gobiernu'l 2 de febreru del 2001.

## Artículo 9.—*Principios informadores.*

Los principios informadores que son d'aplicación nel desenvolvimientu d'esti decretu son:

- Respetu institucional, cola mira de llograr la collaboración máxima na actuación de les entidaes participantes.
- Apoyu mutuu, garantizando que la entidá más averada a la ciudadanía pueda dar el serviciu que se demanda, ensin que la poca capacidá técnica pueda ser un impedimentu pa eso.
- Voluntariedá, dao que l'adhesión al sistema de trabayu en rede ye voluntaria.
- Calidá, qu'incluye la determinación d'unos estándares mínimos de calidá de los SNL adheríos a la REDE.
- Evaluación, con voluntá d'analizar la tipoloxía y l'impactu de les acciones que se realicen por cada SNL nel so ámbitu, amás de la so repercusión global.
- Eficiencia máxima con economía de medios cola mira d'aforrar gastos innecesarios o duplicaos.
- Racionalidá, simplicidá y trespencia nes actuaciones.

## Artículo 10.—*Midíes d'acción positiva y derechos llingüísticos.*

La REDE ha impulsar les midíes d'acción positiva que resulten necesaries pa facer efectivos estos derechos de la ciudadanía asturiano reconocíos na Llei 1/1998, de 23 de marzu, d' Usu y Promoción del Bable/Asturianu al traviés de los SNL:

- El derechu a que la llingua asturiana (y nel so ámbitu'l gallego-asturianu o eonaviegu) gocie de protección como llingua tradicional d'Asturies y se promueva'l so usu, difusión y enseñanza, amás del fomentu de la so recuperación y desenvolvimientu.
- El derechu de la ciudadanía asturiano a conocer y usar les llingües propies, y establecer los medios que faigan efectivos esos derechos ensin discriminación nenguna por esi usu.
- El derechu al exerciciu de los derechos llingüísticos qu'esa llei otorga a la ciudadanía asturiano, fomentando en coordinación con otres Alministraciones públiques y coles entidaes de los sos sectores públicos respectivos la realización de planes específicos de normalización llingüística pal usu efectivu de les llingües propies, fin pal que van poder financiase los servicios y actuaciones que foren menester.
- El derechu a que se faigan cuantos proyectos, actividaes o actuaciones d'impactu llingüísticu seyan posibles pa garantizar y normalizar socialmente l'usu de les llingües propies.
- El derechu a establecer un marcu de reconocimientu y de respaldu institucional abondo pa garantizar el derechu a la investigación en materia llingüística propia de la comunidá autónoma, inclusive en collaboración con otres instituciones públiques o privaes.
- El derechu a gociar por toles persones que s'alcuentren na comunidá autónoma d'una ufierta cultural amplia creada en llingua asturiana y gallego-asturianu o eonaviegu, y que fomente l'intercambéu cultural con otres cultures.

## CAPÍTULO II

### COMPOSICIÓN Y ORGANIZACIÓN

## Artículo 11.—*Composición.*

La REDE va tar constituyida por estos órganos:

- Conseyu de la Rede.
- Presidencia.
- Vicepresidencia.
- Vocalíes.
- Secretaría.
- Comisión Técnica.



## Artículo 12.—*El Conseyu de la Rede.*

1. El Conseyu de la Rede compónse de les persones qu'ostenten la presidencia, la vicepresidencia, les vocalíes nun númberu ilimitáu de persones (tantes como Alministraciones públiques o entidaes con SNL propiu, creáu y en funcionamientu s'adhieran a la REDE) y la secretaría del órganu.

2. Pa quedar constituyíu válidamente, va ser abondo cola asistencia de la presidencia o la vicepresidencia, asistíos pola persona qu'ostente la secretaría o quien la supla, y una quinta parte del númberu total de vocalíes adheríes a la REDE.

3. Va poder asistir a les sesiones del Conseyu de la Rede cualquier persona que considere necesaria la presidencia de la REDE en condición de persona collaboradora, con voz pero ensin votu.

4. El Conseyu de la Rede va exercer toles competencies que-y asignen nesti decretu, amás de les que s'atribuyan na so normativa de desenvolvimientu.

5. Van ser les sos atribuciones:

- a) Velar pol cumplimientu de los fines d'esti órganu.
- b) Aprobar el reglamentu de réxime interior.
- c) Aprobar la memoria anual.
- d) Adoptar alcuerdos por asentimientu o por votación.
- e) Ellaborar informes y proponer recomendaciones o otres propuestes de desenvolvimientu de bones práctiques dirixíes a los SNL.
- f) Proponer a la consejería competente en materia de política llingüística cuantes actuaciones o midíes se consideren oportunes pa promover la normalización del usu de les llingües propies.
- g) Collaborar, nes materies que-y son propies, con órganos de naturaleza análoga.

## Artículo 13.—*Presidencia.*

1. La presidencia de la REDE va ostentala la persona titular de la consejería con competencies en materia de política llingüística.

2. Correspuende a la presidencia:

- a) Ostentar la representación del órganu.
- b) Planificar l'actividá xeneral d'esti órganu afitando les llinies principales d'actuación.
- c) Alcordar la convocatoria de les sesiones ordinaries y extraordinaries y poner l'orde del día teniendo en cuenta, si ye'l casu, les peticiones de los otros miembros formulaes y presentaes d'alcuerdu colo dispuesto n'artículo 21.2.
- d) Presidir les sesiones, moderar el desenvolvimientu de los debates y suspendelos por causes xustificaes.
- e) Visar les actes y certificaciones de los alcuerdos adoptaos.
- f) Dirimir la votación nel casu d'empate, con votu de calidá.
- g) Tomar determinos sobre l'adhesión o separación de los miembros de la REDE.
- h) Solicitar la presencia y participación nes sesiones del Conseyu de la Rede de persones collaboradores que, nun perteneciendo a esti Conseyu, se precisen p'asesoramientu o trabayos determinaos.
- i) Delegar na vicepresidencia les sos funciones.
- j) Exercer cuantes otres funciones seyan inherentes a la presidencia d'un órganu colexáu.

## Artículo 14.—*Vicepresidencia.*

1. La vicepresidencia va ostentala la persona titular de la direcció xeneral con competencia en materia de política llingüística.

2. Correspuende a la vicepresidencia:

- a) Sustituyir a la persona titular de la presidencia nos supuestos d'ausencia, enfermedá o otru motivu llexítimu.
- b) Asumir les funciones de la persona titular de la presidencia por delegación de la mesma.
- c) Participar nes sesiones con voz y votu.
- d) Exercer cuantes otres funciones seyan inherentes a la vicepresidencia d'un órganu colexáu o-y atribuyan la presidencia o'l Conseyu de la Rede.

## Artículo 15.—*Vocalíes.*

1. Van ser vocalíes de la REDE les persones titulares de la presidencia, alcaldía, direcció, xerencia o cargu de naturaleza asemeyada de les Alministraciones públiques o entidaes que s'adhieran.

2. Les persones titulares de les vocalíes van poder delegar la participación nes sesiones naquelles persones que les sustituyan en función de les sos normes respectives d'organizació y funcionamientu, siempre qu'esa delegación se comuniquen con veinticuatro hores d'antelación a la secretaría de la REDE.

3. Correspuende a caúna de les vocalíes:

- a) El derechu d'asistir a les sesiones.



- b) El derechu de participar nes sesiones con voz y votu.
- c) El derechu a recibir información y obtener cuantos datos y documentos se consideren necesarios pal exerciciu de les sos funciones.
- d) El derechu a proponer na forma que s'estableza asuntos pa tratar nel orde del día de les reuniones, d'aluerdu colo dispuesto n'artículu 21.2.
- e) El derechu a formalizar cola so firma la participación de les Alministraciones públiques o entidaes que representen nos alcuerdos adoptaos pol Conseyu de la Rede coles previsionos recoyíos n'apartáu 5 del artículu 22.

## Artículu 16.—*Secretaría.*

1. La persona qu'exerza la secretaría de la REDE ha nomase por resolución de la persona titular de la presidencia ente persones emplegaes públiques adscrites a la consejería competente en materia de política llingüística.

2. Na mesma resolución en que s'aluerde'l so nomamientu, ha designase una segunda persona emplegada pública d'esa consejería, que va poder actuar en casos d'ausencia xustificada de la persona titular de la secretaría.

3. L'ausencia de la persona titular de la secretaría o de quien la sustituya nun va quitar de que se constituya válidamente'l Conseyu de la Rede, exerciendo nesos casos les funciones de fedatariu o fedataria la persona vocal presente de menor edá, que va caltener el so derechu al votu.

4. Correspuende a la secretaría:

- a) Asistir a les reuniones del Conseyu de la Rede con voz pero ensin votu.
- b) Realizar la convocatoria de les sesiones de la REDE por orde de la presidencia, amás de les citaciones a les vocalíes.
- c) Recibir los actos de comunicación de les vocalíes, de la Comisión Técnica y de los miembros de los grupos de trabayu.
- d) Preparar les propuestes d'aluerdu y la redacción de les actes.
- e) Ellaborar la memoria anual.
- f) Espedir certificaciones de los alcuerdos adoptaos.
- g) Coordinar la Comisión Técnica.
- h) Apurir a les vocalíes de la REDE la información y documentación necesario pal exerciciu de les funciones.
- i) Organizar les xeres alministratives pal funcionamientu normal de la REDE.
- j) Cuantes otres funciones seyan inherentes a la secretaría d'un órganu colexáu.

## Artículu 17.—*Comisión Técnica.*

1. La Comisión Técnica de la REDE va tar constituyida pol personal técnico de los SNL que designe cada vocalía, y pol personal técnico de l'Alministración del Principáu que designe la presidencia de la REDE, ensin un númeru fixu nin preestablecíu.

2. Ha aconseyar baxo la coordinación de la secretaría de la REDE, que va poder delegar esta coordinación nuna persona emplegada pública adscrita a la consejería competente en materia de política llingüística.

3. La so actuación y trabayu quier ser l'instrumentu de dinamización y desenvolvimientu de les funciones de los SNL. Correspuende-y la realización d'estudios, proyectos, actividaes, programes, planes y propuestes en materia de normalización llingüística, teniendo que dar cuenta de los sos trabayos al Conseyu de la Rede al traviés de la secretaría o d'un de los técnicos o técnicos que forme parte d'esa Comisión Técnica.

4. La Comisión Técnica va poder formar los grupos de trabayu que considere necesarios. Estos grupos van constituyise pol compromisu ensin más de los sos participantes, cola mira d'ellaborar propuestes concretes qu'han llevase al Conseyu de la Rede, per conductu de la secretaría de la REDE. Van disolvese desque acabe'l trabayu que motivó la so creación o cuando asina lo decida'l Conseyu de la Rede, a iniciativa propia o a pidimientu de quien participen nesi grupu de trabayu.

## Artículu 18.—*Nomamientu, retribución y cese de los miembros del Conseyu de la Rede.*

1. Les persones que formen parte del Conseyu de la Rede sonlo pola mor del so nomamientu como titulares de la consejería, dirección xeneral, presidencia, alcaldía, dirección, xerencia o cargu de naturaleza asemeyada de les Alministraciones públiques o entidaes que s'adhirieren a la REDE.

2. Nun van percibir retribución nenguna pola so participación.

3. Son causes de cese:

- a) La renovación del cargu por cualquier causa que suponga la so destitución na Alministración pública o entidá que representen o pola que participen nesi Conseyu de la Rede.
- b) La baxa de la entidá a la que representen na REDE.
- c) El so cese voluntariu.
- d) El so fallecimientu.

Artículo 19.—*Nomamiento, retribución y cese de los miembros de la Comisión Técnica.*

1. Les persones que formen parte de la Comisión Técnica sonlo pola mor de la so designación poles Alministraciones públiques o entidaes adheries a la REDE.
2. Nun van percibir retribución nenguna pola so participación.
3. Son causes de cese:
  - a) La decisión de l'Alministración pública o entidá d'apartar a cualquiera de los sos miembros d'esa Comisión Técnica, ensin falta de motivación nin xustificación nenguna.
  - b) El so cese voluntariu.
  - c) La baxa de la entidá a la que representen na REDE.
  - d) El so fallecimientu.

## CAPÍTULO III

### FUNCIONAMIENTU

Artículo 20.—*Funciones.*

Correspuenden a la REDE estes funciones:

- a) Asesorar a les Alministraciones públiques o entidaes en materia regulatoria de los SNL.
- b) Promover la creación de servicios de calidá qu'aumenten la presencia de les llingües propies na vida social d'Asturies, tanto nes alministraciones o entidaes adscrites como nes empreses o nel texíu asociativu, fomentando y promoviendo l'asesoramientu llingüísticu, la traducción, cursos y sesiones formatives, corrección de testos o actividaes d'ociu y cultura.
- c) Asesorar a les corporaciones locales sobre la ellaboración y promulgación d'ordenances en materia de llingües propies d'alcuertu cola llegalidá vixente.
- d) Planificar y coordinar la realización de cursos de llingua asturiana y de gallego-asturianu o eonaviegu.
- e) Asesorar a les entidaes que lo soliciten pa establecer perfiles llingüísticos necesarios en determinaos puestos de trabayu y colaborar nes pruebas o procesos selectivos pa que s'evalúen los conocimientos llingüísticos de les persones aspirantes.
- f) Promover la coordinación de les actuaciones de los SNL cola mira de llograr mayor coherencia y colaboración ente esos servicios y ente ellos y l'Alministración autonómica.
- g) Proponer acciones p'ameyorar los SNL.
- h) Velar pol cumplimientu de la llexislación en materia llingüística poles instituciones participantes, sobre manera pola aplicación práctica de la toponimia oficial.
- i) Recoyer información sobre polítiques de normalización llingüística d'otres Alministraciones públiques pa los efectos de suxerir actuaciones innovadores y experimentales n'ámbitu de la promoción del usu de les llingües propies.
- j) Realizar el siguimientu y evaluar la execución de los planes de normalización llingüística, con oxetu de conocer el so desenvolvimientu, valorar los sos resultaos y proponer, si ye'l casu, los cambeos oportunos.
- k) Difundir una imaxe positiva de les llingües propies al traviés de la colaboración na realización polos SNL de programes de dinamización del so usu destinaos a dellos sectores sociales.
- l) Analizar y estudiar les necesidaes de los SNL tocante a la meyora d'emplegu del so personal, a la so capacitación profesional y a la calidá de la so formación.
- m) Informar sobre cualquier asuntu qu'en materia de SNL pueda sometese a valoración polos sos miembros o por cualquier otra institución pública o privada.
- n) Facer propuestes a la consejería competente en materia educativa que lleven a una mayor implicación social nel procesu d'enseñanza reglada de les llingües propies, con atención especial a les escuelas d'Educación Infantil, procurando ampliar la ufierta d'actividaes estraescolares o complementaries nestes llingües.
- o) Ellaborar, aprobar y, si ye'l casu, publicar una memoria anual col conteníu establecíu n'artículo 27.
- p) Diseñar programes de sensibilización llingüística pal personal de los miembros de la REDE.
- q) Promover campañes normalizadores de les llingües propies y entamar conferencies, eventos, meses redondes o cualquier otra actividá dinamizadora pa la so promoción y usu en distintos sectores sociales de la población asturiano y en distintos ámbitos territoriales del Principáu d'Asturies.
- r) Xenerar actitües positives na sociedá pa que la llingua asturiana y el gallego-asturianu o eonaviegu seyan axentes activos y creativos de la vida cultural, social y económica d'Asturies, con atención especial a la moxedá y a la tresmisión xeneracional d'estes llingües propies.
- s) Cualquier otra función que se determine pola consejería a la que ta adscrita y que se rrellacione colos SNL.

Artículo 21.—*Sesiones del Conseyu de la Rede.*

1. La REDE va aconceyar de forma ordinaria polo menos una vez al añu y, de forma estraordinaria, cuando la convoque la presidencia, por iniciativa propia o a petición de polo menos una quinta parte de les sos vocalíes.
2. Les convocatories, tanto ordinaries como estraordinaries, van efectuase pola persona titular de la secretaría por orde de la presidencia, con una antelación mínima de diez díes naturales pa les convocatories ordinaries y de dos díes naturales pa les convocatories estraordinaries. A elles ha axuntase l'orde del día y la documentación que fore menester,

que va poder complementase como máximu hasta trés díes enantes coles aportaciones efectuaes pa la so inclusión poles vocalíes.

3. Les sesiones van poder ser presenciales o non presenciales. Son sesiones non presenciales les sesiones a distancia que nun precisen la presencia física de los sos miembros pa celebrase y que se celebren per medios electrónicos.

4. Va llevantase acta de cada sesión pola persona titular de la secretaría, faciendo constar el situ y fecha de la sesión, les persones asistentes a la mesma, l'orde del día propuestu, la documentación apurrío, el conteníu de lo tratao, amás del conteníu de los alcuerdos o propuestes adoptaes.

Artículo 22.—*Alcuerdos del Conseyu de la Rede.*

1. Los alcuerdos del Conseyu de la Rede van poder adoptase por asentimientu o por votación.

2. La votación ha ser pública, nun siendo que por unanimidá del Conseyu de la Rede s'alcuerde la votación secreta.

3. Van entendese adoptaos por asentimientu los alcuerdos que traten sobre propuestes a les que nun se formularen excoexiones por nenguna persona del Conseyu de la Rede.

4. Los demás alcuerdos han adoptase por votación, teniendo que s'aprobar por mayoría simple de les persones presentes na sesión onde se voten p'adoptase.

5. Los alcuerdos nun van poder tener efectos frente a terceros. Tampoco nun van tener efectos vinculantes pa les vocalíes que los soscriban o participen d'una manera o otra na so aprobación, sacante qu'esos representantes nel Conseyu de la Rede los unvien a les sos respectives Alministraciones públiques o entidaes y estes los aprueben na forma llegal o reglamentaria prevista pa l'adopción de los sos propios alcuerdos.

6. Nun van poder adoptase alcuerdos sobre materies non incluyíes nel orde del día, nun siendo que tean presentes nesa sesión la metá más ún de los miembros de la REDE y l'alcuerdu se tome por asentimientu.

7. En tolo non previsto nesti decretu en materia d'adopción d'alcuerdos, va tase a la normativa alministrativa sobre funcionamientu d'órganos colexaos.

Artículo 23.—*Procedimientu d' adhesión y de separación.*

1. La incorporación de miembros nuevos va riquir siempre l'aceptación espresa de los presupuestos xurídicos establecíos nesti decretu pa la REDE.

2. Les Alministraciones públiques o entidaes que quieran adherise han formalizar la solicitú nel modelu normalizáu que se publica como anexu I. Xunto a la solicitú ha unviase esta documentación:

- a) Alcuerdu d'adhesión aprobáu pol órganu competente correspondiente.
- b) Designación de la representación técnica que va participar na REDE.

3. Cuaquier miembru de la REDE va poder dase de baxa con una comunicación fidedigna fecha con una antelación mínima de trés meses primero del final de cada exerciciu, ensin perxuiciu de que seya responsable del cumplimientu de les obligaciones concretes asumíes nel exerciciu en cursu.

4. Van ser causes d'esclusión d'un miembru de la REDE:

- a) La estinción o desapaición sobrevinida del SNL d'una Alministración pública o entidá adherida a la REDE, siempre que nun solicitare la baxa enantes.
- b) L'incumplimientu de cualquier otru de los presupuestos xurídicos establecíos nesti decretu pa formar parte de la REDE.

Artículo 24.—*Reglamentu internu.*

Un reglamentu internu va desenvolver el réxime d'organización y funcionamientu previstu nesti decretu, pudiendo establecese, ente otres disposiciones, un réxime de mayoríes cualificaes pa l'adopción de determinaos alcuerdos

Artículo 25.—*Collaboración nel suministru d'información.*

Les Alministraciones públiques o entidaes que formen parte de la REDE han collaborar tres d'un requerimientu de la presidencia o de forma periódica nel suministru de tola información y de los datos que seyan necesarios pal meyor cumplimientu de les funciones d'esti órganu colexáu.

Artículo 26.—*Tresporencia.*

1. La REDE va publicar de forma periódica y actualizada la información que seya relevante conocer pa garantizar la tresporencia de la so actividá rellacionada col funcionamientu de los SNL y del propiu órganu.

2. Con calter xeneral, va publicase namás aquella información rellacionada cola organización, el funcionamientu y les actividaes públiques d'esos servicios y d'esi órganu, evitando no posible la publicación d'información que contenga datos personales, nun siendo que prevalezca l'interés públicu na so divulgación.

3. Si la información pa publicar contuviere datos personales, va ser d'aplicación na forma de publicación d'esa información la normativa existente en materia de protección de datos personales, de manera que nun se puedan identificar les persones afectaes, nun siendo que resulte necesario y imprescindible y que, nesi casu, se tenga'l consentimientu espresu de la persona afectada o tea amparao por una norma con rangu de llei.



## Artículo 27.—*Memoria anual.*

1. El Conseyu de la Rede ha aprobar y, si ye'l casu, ha publicar una memoria anual que recueya los alcuerdos y les propuestas o otros documentos adoptaos, los trabayos realizaos pola Comisión Técnica y los grupos de trabayu, y toes aquellos actuaciones específiques llevaes a cabu polos SNL que merezan ser destacaes pola so contribución a la normalización llingüística.

2. La memoria va poder contener amás observaciones y suxerencies sobre'l funcionamientu d'esti órganu y el de los distintos SNL qu'ayuden a una meyora nel procesu de normalización llingüística del usu del asturianu y gallego-asturianu o eonaviego como llingües propies na nuestra comunidá autónoma

## Artículo 28.—*Financiación.*

1. Los gastos derivaos de la constitución, la organización y el funcionamientu de la REDE va sufragalos l'Alministración del Principáu d'Asturies, d'alcuerdu coles sos disponibilidaes presupuestaries, y ensin perxuiu de l'aportación voluntaria que puedan facer otres Alministraciones y instituciones públiques y privaes.

2. L'Alministración del Principáu d'Asturies va sofitar el funcionamientu de los proyectos, actividaes y actuaciones que desenvuelvan los SNL de les distintes Alministraciones públiques y el so sector públicu institucional, o de les entidaes privaes ensin ánimu d'arriquecimientu que s'incorporen, d'alcuerdu coles sos disponibilidaes presupuestaries y según los mecanismos establecíos na normativa correspondiente.

### *Disposición adicional primera. Desenvolvimientu normativu*

Autorízase a la persona titular de la consejería competente en materia de política llingüística pa dictar cuantes resoluciones seyan menester pal desenvolvimientu y execución d'esti decretu. Amás, pente medies de la persona titular de la consejería con competencia en materia de política llingüística, va poder revisase l'Anexu I o crease otros nuevos que foren necesarios pal funcionamientu afayadizu de la REDE.

### *Disposición adicional segunda. Estabilidá presupuestaria y sostenibilidá financiera*

L'aplicación d'esti decretu va facese ensin aumentu de plantiya nin de gastos de personal, en cumplimientu de lo previsto nes correspondientes Lles del Principáu d'Asturies de Presupuestos Xenerales y d'alcuerdu colos principios d'estabilidá presupuestaria y sostenibilidá financiera.

### *Disposición final primera. Segunda modificación del Decretu 86/2019, de 30 d'agostu, pol que s'establez la estructura orgánica básica de la Consejería de Cultura, Política Llingüística y Turismu*

Modifícase'l Decretu 86/2019, de 30 d'agostu, pol que s'establez la estructura orgánica básica de la Consejería de Cultura, Política Llingüística y Turismu, nestos términos:

*Únicu.*—La lletra d) del apartáu 1 del artículo 1 pasa a tener esta redacción adicional:

«9. Rede de Normalización Llingüística.»

### *Disposición final segunda. Entrada en vigor*

Esti decretu va entrar en vigor a los venti díes de publicase nel *Boletín Oficial del Principáu d'Asturies*.

Dao n'Uviéu, a ventidós d'abril de dos mil ventidós.—El Presidente del Principáu d'Asturies, Adrián Barbón Rodríguez.—La Conseyera de Cultura, Política Llingüística y Turismu, Berta Piñán Suárez.—Cód. 2022-03483.



AUTO0333T01

## ADHESIÓN A LA REDE DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA

Página 1 de 2

Espaciu reserváu pa rexistru alministrativu

GUBIERNU DEL  
PRINCIPÁU D'ASTURIAS

### Datos de la entidá solicitante

Persona Xurídica / Razón social

N.I.F.

N.º d'inscripción nel Rexistru de Documentación Alministrativo  
d'Entidaes Locales (Completar cuando proceda)

Representante legal

Primer apellu

Segundu apellu

Nome

N.I.F./N.I.E.

T.I.E./Certificáu UE

Teléfonu (fixu/móvil)

Corréu electrónicu

Señes a efectos de notificación

Cali/Plaza

N.º

Bloque

Esc.

Plisu

Puerta

C.P.

Localidá

Conceyu

Provincia

Los datos completaos nos apartaos corréu electrónicu y teléfonu van usase pa unviar avisos sobre l'estáu de la solicitú, amás de pa otres comunicaciones electróniques relacionaes cola tramitación del procedimientu.

### Oxetu de la solicitú

ADHESIÓN A LA REDE DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA

Documentación qu'acompaña a la solicitú: (Indíquese la documentación presentao)

Observaciones:

Sigue na otra páxina.

Pa obtener **más información** d'esti serviciu pue llamar al teléfonu d'atención ciudadana **012** o **985 279 100**, si la llamada la fai dende fuera del Principáu d'Asturies, o bien acudir a **www.asturias.es**. Tamién pue unviar el formulariu de solicitú al traviés de la sede electrónica del Principáu d'Asturies: <https://sede.asturias.es> o al traviés del Rexistru Electrónicu de l'Administración Xeneral del Estáu <https://rec.redsara.es/registro/action/are/acceso.do>



AUTO0333T01

## ADHESIÓN A LA REDE DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA

Páxina 2 de 2

Espaciu reserváu da rexistru alministrativu

GOBIERNU DEL  
PRINCIPÁU D'ASTURIAS

Cola presentación d'esta solicitú y d'alcuerdu col artículu 28.2 de la Llei 39/2015, de 1 d'ochobre, de Procedimientu Alministrativu Común de les Alministraciones Públiques al respectu del derechu a nun presentar documentos al procedimientu, autorízase la consulta o obtención d'aquella documentación qu'elaborare cualquier Alministración, sacante que conste nel procedimientu la so oposición espresa.

Nesti sentíu, el Principáu d'Asturies va consultar, al traviés de les plataformes d'intermediación de datos o otros sistemes electrónicos habilitaos pa eso, los documentos necesarios pa la resolución del procedimientu al que se refier esti formulariu y que se citen agora:

- > Al Ministeriu competente en materia d'Interior, la consulta de los datos d'identidá (DNI/NIE/TIE/Certificáu comunitariu-UE)
- > A l'Axencia Estatal de l'Alministración Tributaria, la consulta d'atopase al corriente nel cumplimientu de les obligaciones tributaries estatales.
- > Al Ente Públicu de Servicios Tributarios del Principáu d'Asturies, la consulta d'atopase al corriente nel cumplimientu de les obligaciones tributaries cola Hacienda del Principáu d'Asturies.
- > A la Tesorería Xeneral de la Seguridá Social, la consulta d'atopase al corriente nel cumplimientu de les obligaciones frente a la Seguridá Social.
- > A l'Axencia Estatal de l'Alministración Tributaria, la validación del NIF del contribuyente.

Pue exercer el so derechu d'oposición al traviés de la sede electrónica del Principáu d'Asturies accediendo a [www.asturias.es/oposicionconsulta](http://www.asturias.es/oposicionconsulta) y siguiendo les instrucciones marcaes na ficha del procedimientu. De toles maneres, si exerce'l derechu d'oposición, habrá presentar tolos datos y documentos riquíos nel procedimientu.

El solicitante declara:

- > Que son ciertos y completos tolos datos d'esta solicitú, amás de tola documentación que presenta (la falsedá nun documentu públicu ye un delitu, d'alcuerdu col artículu 392 del Códigu Penal).
- > Que se compromete a cumplir les condiciones que s'especificuen na normativa aplicable, que conoz dafechu.

EPÍGRAFE	INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS
ACTIVIDAD DE TRATAMIENTO:	Adhesión a la Rede de Normalización Lingüística.
RESPONSABLE:	DIRECCIÓN XENERAL DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA DE LA CONSEYERÍA DE CULTURA, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y TURISMU
FINALIDÁ:	Los datos personales recoyíos con esti formulariu, amás de los xeneraos nel trescurso de la rellación alministrativa, van tratase pa xestionar la participación de les alministraciones públiques y entidaes nel órganu colexáu LA REDE.
LLEXITIMACIÓN:	Cumplimientu d'una misión realizada n'interés públicu o nel exerciciu de poderes públicos, según dispón l'artículu 6.1e) del Reglamentu Xeneral de Protección de Datos (RXPd).
DESTINARIOS:	Nun se van ceder datos a terceros.
DERECHOS:	Pue exercer los derechos d'accesu, rectificación, supresión, oposición, llimitación del tratamientu y portabilidá, al traviés del Serviciu d'Atención Ciudadana (SAC) de l'Alministración del Principáu d'Asturies, presentando'l formulariu normalizáu disponible en <a href="https://sede.asturias.es">https://sede.asturias.es</a>
INFORMACIÓN ADICIONAL:	Pue consultar la información adicional na sede electrónica del Principáu d'Asturies, accediendo a <a href="https://sede.asturias.es/Asturias/RGPD/AUTO0333T01ProteccionDatos.pdf">https://sede.asturias.es/Asturias/RGPD/AUTO0333T01ProteccionDatos.pdf</a>

En  a  de  del

Firma del representante legal de la entidad

ÓRGANU AL QUE SE DIRIXE:

CÓDIGU

D'IDENTIFICACIÓN (DIR):

Pa obtener **más información** d'esti serviciu pue llamar al teléfonu d'atención ciudadana **012** o **985 279 100**, si la llamada la fai dende fuera del Principáu d'Asturies, o bien acudir a [www.asturias.es](http://www.asturias.es). Tamién pue unviar el formulariu de solicitú al traviés de la sede electrónica del Principáu d'Asturies: <https://sede.asturias.es> o al traviés del Rexistru Electrónicu de l'Alministración Xeneral del Estáu <https://rec.redsara.es/registro/action/are/acceso.do>



AUTO0333T01

## ADHESIÓN Á REDE DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA

Página 1 de 2

Espacio reservao pra rexistro administrativo

GOBERNO DEL  
PRINCIPADO D'ASTURIAS

### Datos da entidá solicitante

Persona Xurídica / Razón social

N.I.F.	N.º d'inscripción nel Rexistro de Documentación Administrativa d'Entidades Locales <i>(Completar cando proceda)</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Representante legal

Primeiro apellido	Segundo apellido	Nome	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
N.I.F./N.I.E.	T.I.E./Certificao UE	Teléfono <i>(fijo/móvil)</i>	Correo electrónico
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Dirección a efectos de notificación

Caye/Praza	N.º	Bloque	Esc.	Piso	Porta	C.P.
<input type="text"/>						
Localidá	Conceyo	Provincia				
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>				

Os datos completaos nos apartaos correo electrónico y teléfono van usarse pra mandar avisos sobre el estao da solicitú, amáis de pra outras comunicacóis electrónicas relacionadas cua tramitación del procedemento.

### Obxeto da solicitú

ADHESIÓN Á REDE DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA

Documentación qu'acompaña á solicitú: *(Indíquese a documentación presentada)*

Observacóis:

*Sigue nel outra páxina.*

Pra obter **máis información** d'este servicio pode chamar al teléfono d'atención cidadana **012** o **985 279 100**, se a chamada la fai dende fora del Principao d'Asturias, ou ben acudir a **www.asturias.es**. Tamén pode mandar el formulario de solicitú al través de sede electrónica del Principao d'Asturias: <https://sede.asturias.es> ou al través del Rexistro Electrónico del Administración Xeneral del Estao <https://rec.redsara.es/registro/action/are/acceso.do>



## ADHESIÓN Á REDE DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA

Página 2 de 2

Espacio reservado para registro administrativo

GOBIERNO DEL  
PRINCIPADO D'ASTURIAS

Cua presentación d'esta solicitú y d'acordo col artículo 28.2 da Llei 39/2015, de 1 d'outubre, de Procedemento Administrativo Común das Administracóis Públlicas en relación col deretu a nun presentar documentos al procedemento, autorízase a consulta ou obtención d'aquella documentación qu'elaborara cualquiera Administración, agá que conste nel procedemento a súa oposición espresa.

Neste sentídu, el Principao d'Asturias vai consultar, al través das plataformes d'intermediación de datos ou outros sistemas electrónicos habilitaos al efecto, os documentos necesarios prá resolución del procedemento al que se refire este formulario y que se citan a continuación:

- > Al Ministerio competente en materia d'Interior, a consulta dos datos d'identidá (DNI/NIE/TIE/Certificao comunitario-UE)
- > Al Axencia Estatal del Administración Tributaria, a consulta d'atoparse al correnu nel cumplrimiento das obligaciones tributarias estatales.
- > Al Ente Públlico de Servicios Tributarios del Principao d'Asturias, a consulta d'atoparse al correnu nel cumplrimiento das obligaciones tributarias cua Facenda del Principao d'Asturias.
- > Á Tesoureiría Xeneral da Seguridá Social, a consulta d'atoparse al correnu nel cumplrimiento das obligaciones frente á Seguridá Social.
- > Al Axencia Estatal del Administración Tributaria, a validación del NIF del contribuyente.

Pode exercer el sou deretu d'oposición al través da sede electrónica del Principao d'Asturias accedendo a [www.asturias.es/oposicionconsulta](http://www.asturias.es/oposicionconsulta) y siguiendo as instruccióis marcadas na ficha del procedemento. De cualquiera xeito, se exercie el deretu d'oposición, ha a presentar todos os datos y documentos requeridos nel procedemento.

El solicitante declara:

- > Que son certos y completos todos os datos d'esta solicitú, ademáis de toda a documentación que presenta (a falsedá nun documento públlico é un delitu, d'acordo col artículo 392 del Código Penal).
- > Que se compromete a cumplir as condicóis que s'especifican na normativa aplicable, que conoce na súa integridá.

EPÍGRAFE	INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS
ACTIVIDAD DE TRATAMIENTO:	Adhesión á Rede de Normalización Lingüística.
RESPONSABLE:	DIRECCIÓN XENERAL DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA DA CONSEYERÍA DE CULTURA, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y TURISMO
FINALIDAD:	Os datos personales recoyidos con este formulario, ademáis dos xeneraos nel trescurso da relación administrativa han a tratarse pra xestionar a participación das administracóis públlicas y entidades nel órganu colexao A REDE.
LLEXITIMACIÓN:	Cumplrimiento d'úa misión realizada en interés públlico ou nel exercicio de poderes públlicos, según dispón el artículo 6.1e) del Regramento Xeneral de Protección de Datos (RXPd).
DESTINATARIOS:	Nun se van ceder datos a terceiros.
DERETOS:	Pode exercer os deretos d'acceso, rectificacón, supresión, oposición, limitación del tratametu y portabilidad, al través del Servicio d'Atención Ciudadana (SAC) del Administración del Principao d'Asturias, presentando el formulario normalizao disponible en <a href="https://sede.asturias.es">https://sede.asturias.es</a>
INFORMACIÓN ADICIONAL:	Pode consultar a información adicional na sede electrónica del Principao d'Asturias, accedendo a <a href="https://sede.asturias.es/Asturias/RGPD/AUTO0333T01ProteccionDatos.pdf">https://sede.asturias.es/Asturias/RGPD/AUTO0333T01ProteccionDatos.pdf</a>

En \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Firma del representante legal da entidá

ÓRGANO AL QUE SE DIRIXE:

CÓDIGO  
D'IDENTIFICACIÓN  
(DIR):

Pra obter máis información d'este servicio pode chamar al teléfono d'atención ciudadana 012 o 985 279 100, se a chamada la fai dende fora del Principao d'Asturias, ou ben acudir a [www.asturias.es](http://www.asturias.es). Tamén pode mandar el formulario de solicitú al través da sede electrónica del Principao d'Asturias: <https://sede.asturias.es> ou al través del Rexistro Electrónico del Administración Xeneral del Estao <https://rec.redsara.es/registro/action/are/acceso.do>